

Uitgeverster en Administrateur: Paulus-drukkery, Conscientie-
steeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad N.W.I.
Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad: tel 38

De regering te Quito nam een wet aan waarbij het mogelijk wordt gemaakt bijzondere hogescholen te openen. President Ibarra heeft de wet inmiddels al getekend. Hierdoor wordt het oude plan een katholieke universiteit in Ecuador te stichten mogelijk. Men hoopt zo spoedig mogelijk te beginnen.

VERLAGING BENZINEPRIJS.

De prijs van benzine zal met 1 October van 20 cent per liter worden terug gebracht op 19 cent. (Den Haag. Aneta. 27.9).

SPORT

„URUGUAY“ UIT BONAIRE.

De Bonairiaanse voetbalclub „Uruguay“ is hedenmorgen op Curaçao gearriveerd om tijdens het weekeinde enkele wedstrijden te spelen op het K.S.C.-terrein. Hedenmiddag speelt men tegen de Tropiaals, Zaterdagmiddag tegen Dosko en Zondagmiddag tegen DBO. Voorwaar geen gewaaglijk programma. Succes „Uruguay“!

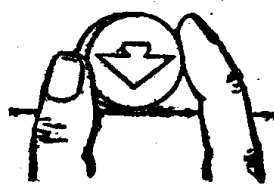
GOED BESLUIT.

Het Curaçaoese voetbalelftal heeft zijn verblijf in Nederland Woensdag geëindigd met een prachtige overwinning van 5-3, op V.U.C. Alle Curaçaoese doelpunten werden gemaakt in de laatste helft: 3 door Juliana, één door Heyliger en één door Janzen. De voetballers vertrokken Donderdag naar Curaçao aan boord van de Stuyvesant (Den Haag, Aneta, 27.8).

SURINAME WINT VAN DEMERARA EN LEGT BESLAG OP DE BEKER UITGELOOFT DOOR DE VIANA TRADING CO.

De heer E. F. Lo schrijft ons uit Essouville: In de competitie gespeeld om Aan de competitie gespeeld om

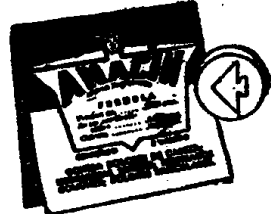
ANACIN IS HET MEEST DOELTREFFEND MIDDEL TEGEN PIJNEN.



Anacin is een wetenschappelijk samenstelling. Hij heeft een snelle uitwerking.

Voor: Hoofdpijn, kiespijn, reumatische pijnen, spierpijnen, vermoeidheid, nervositeit, verkoudheid, griep en koorts. **ANACIN IS HET BESTE MIDDEL HIERTEGEN.** Wanneer u zich onwel voelt, neemt ANACIN. Anacin heeft geen invloed noch op uw maag noch op uw hart. Anacin is een medische aanbeveling. Vraagt altijd:

ANACIN



Bekendmaking

De Ontvanger van Curacao maakt hierbij bekend, dat auto en fietsplaten wederom verkrijgbaar zijn.

Degenen die nog geen geldige nummerplaten hebben gekocht worden verzocht zulks vóór 16 October a.s. te doen. Op dien datum zal de politie-controle aanvangen.

Curacao, 25 Septmber 1946

De Ontvanger voornoemd

ARENDS

Dorothy LAMOUR

Beroemde filmster

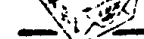


„WEES LIEFELIJK OM NAAR TE KIJKEN...“

Zelfs de mooiste teint heeft de voortdurende zorg van een werkelijk fijne zeep nodig, teneinde de huid soepel, zacht en stralend te houden. Dat is de reden waarom 9 van de 10 filmsterren Lux Toilet Zeep voor hun schoonheidsbehandeling gebruiken.

LUX TOILET ZEEP

Gebruikt door 9 van de 10 filmsterren



K-LTS 676/3-925

EEN LEVER PRODUCT

Te koop aangeboden:

Een Auto CHRYSLER -
4 Deurs Sedan 7 persoons.
EEN AUTO HUDSON
4 Deurs Sedan - 5 persoons.

PALAIS ROYAL - Heerenstraat No. 23.

K. S. C.

Bezoek van Uruguay (Bonaire)

Vrijdag	Uruguay	-	Tropiaals
Zaterdag	Uruguay	-	Dosko
Zondag	Uruguay	-	D. B. O.

Bekendmaking

Hierbij wordt bekend gemaakt, dat met ingang van 1 October 1946 huur wegens opslag van goederen in het Gouvernements - Entrepot te Curacao in het Entrepot zelf zal worden geind.

Betaling kan steeds plaats vinden gedurende uren en dagen, waarop het Kantoor van den Ontvanger der Invoerrechten & Accijnzen open zal zijn.

De Inspecteur der Belastingen.

Te koop aangeboden

de zaak „WARENHUIS v.d. REE“ Bredestraat 19 Punda.

Voor inlichtingen:

J. H. v.d. Ree.

Se Vende

El negocio „WARENHUIS v.d. REE“
situada Bredestraat 19 Punda.

Por informaciones

J. H. v.d. Ree.

DE STOEP (De verloren zoon komt thuis)

Tweede serie nummer zeven

met stukken van Möhlmann, Albert Helman, Hans van Straten, en Hendrik de Wit;

en gedichten van Tip Marugg, Luc. Tournier, J. C. van Schagen.

50 bldz.

verkrijgbaar bij de Hollandse Boekhandel en Augustinus Boekhandel.

lens fluit scheidsrechter Lugthart, die niet slecht leidde, af.

Nabeschouwing.

Spil Wim Echteld was bij Suriname de beste speler en unaniem is men van mening dat hij een speler is van groot formaat die het nog ver brengen kan; de overige spelers waren goed en allen hebben bijgedragen tot de overwinning.

Bij B.G. was de kleine bewegelijke Harold de Freitas de gangmaker, het is jammer dat hij niet genoegzaam medewerking van zijn medespelers ondervond. De achterhoede bood flinke tegenstand, terwijl de doelman met zijn te veel aan „showmanship“ verschillende malen succesrijk optrad.

Dit tournooi is er een geweest vol verrassingen. De grootste bezorgde ons Trinidad door gelijk te spelen tegen Suriname en het te winnen van Jong Holland. Algemeen gaf men Suriname en Jong Holland de meeste kansen doch de laatste heeft vreselijk teleurgesteld en haar prestaties zijn ver beneden alle verwachtingen gebleven.

Als biezonderheid kan worden vermeld dat Suriname geen enkel doelpunt tegen zich zag maken, hetgeen een compliment is voor de verdediging.

Een woord van dank past hier

zeer zeker aan het adres van de Viana Trading Co. die deze prachtige beker beschikbaar stelde.

De wedstrijden werden gespeeld in de beste harmonie, geen enkele wanklank deed zich horen hetgeen spelers en publiek tot eer strekt. De heren, die deze competitie organiseerden, mogen tevreden zijn.

Wij hopen dat meer van zulke sportontmoetingen plaats mogen vinden wat ongetwijfeld de verbroedering zal bevorderen tussen de verschillende bevolkingsgroepen, die het gastvrije Aruba herbergt.

Naar wij vernemen is er een grote mogelijkheid dat Suriname medio October een bezoek zal brengen aan Curaçao om er enkele wedstrijden te spelen.

UIT ONZE KARABIE

FEEST IN STO. DOMINGO.

Santo Domingo heeft Dinsdag feest gevierd om den „Vader des Vaderlands“, den wijldlufften President Generalissimo Dr. Rafael Leonidas Trujillo Molina te eren ter gelegenheid van de zesde jaardag van het verdrag tussen de Verenigde Staten en Santo Domingo, getekend door Hull en

CINELANDIA

VRIJDAG 27 September - 8.00
ZAT'DAG 28 September - 8.30
ZONDAG 29 September - 8.30

GENE TIERNEY

„in een rol, die haar vorige dramatische prestaties in de schaduw stelt!“

GENE TIERNEY

„als MIRANDA WELLS, wier hart geketend was door een ontombare liefde!“

GENE TIERNEY

„de onvergetelijke „Laura“, nieuwe lauweren oogstend in de schitterende rolprent:

„D R A G O N W Y C K“

„20th - Cent - Fox“ 's machtig drama naar het werk van ANYA SETON.
(In het ENGELSCH, met SPAANSCH tekst)

Medewerkers:

WALTER HUSTON

VINCENT PRICE

CONNIE MARSHALL

GLENN LANGAN

ANN REVERE

allen in rollen van diepe dramatische intensiteit, van groote kracht!

„D R A G O N W Y C K“

is de gewaagde geschiedenis van een vrouw, wier hart den strijd aanbod tegen haar geweten...

Een film, die haar plaats zal innemen onder de grootste ooit vertoond!

fl: 1.25 0.75.

Geen kind

HET DOET ER NIET TOE... OF U OUD BENT OF JONG!!!

Hier is een film, waar U van GENIET!!!

Het ROXY-THEATER

VRIJDAG 27 en ZATERDAG 28 om 7.00 & 9.00
ZONDAG 29 om 10.30 AM, 6.30 PM & 8.30 PM

brengr:

EEN WONDERFILM...

die een combinatie is van een gewone muzikale rolprent en een tekenfilm.....
op het doek gebracht door dien modernen filmgenie:

WALT DISNEY

Opgenomen in BETOVEREND „TECHNICOLOR“! Bruischend van VROOLIJKEID
HUMOR! Dansend met het RHYTHME VAN ONTELBARE PITTIGE MELODIEN!

„THE THREE CABALLEROS“

Gesproken en gezongen in het Engelsch, met Spaansche tekst.

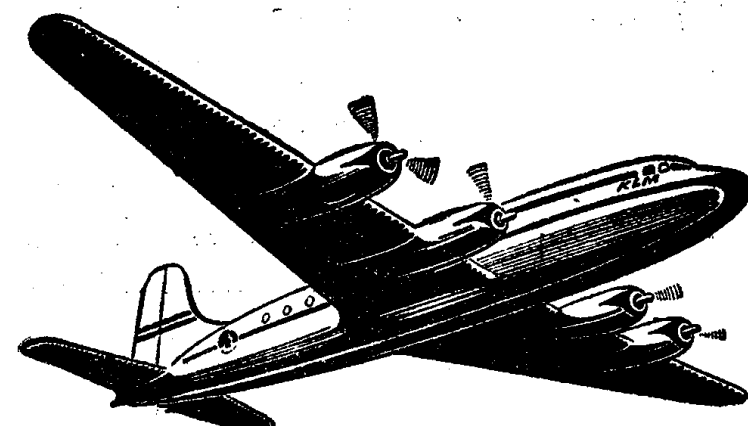
Hoofddrollen in de vertrouwde handen van de populaire
DONALD DUCK - PANCHO PISTOLAS - JOE CARIOCO
en in persoon de fascinerende danseressen vol fut en vuur:

AURORA MIRANDA - DORA LUZ - CARMEN MOLINA.

Walt Disney Doet het weer!!!

(Muziek van de beroemde Mexicaansche componist AGUSTIN LARA.)

fl: 1.25 - fl: 0.75 - Om 6.30 en 7 PM kinderen van alle leeftijden toegelaten.



Thans per DC-4 naar Miami

Driemaal in de week van Curacao en Aruba

naar Kingston en Miami met ruime DC-4's, waarvan de zitplaatsen beperkt zijn tot 42 voor extra ruimte en comfort.

Directe doorverbindingen van en naar Venezuela.

Volledige inlichtingen verstrekken onze agenten:
S.E.L. Maduro & Sons Inc., De Ruyterplein 1 - Tel. 1200
Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij N.V.
Bredestraat 39c - Tel. 1240
Passagekantoor KLM, Hendrikplein - Tel. 1020



KONINKLIJKE LUCHTVAART
MAATSCHAPPIJ N.V.

WEST-INDISCH PERIODE

Trujillo, waardoor Santo Domingo financieel onafhankelijk werd.

Het Parlement, de bevelhebber van het leger en alle hoge autoriteiten zonden hun gelukwensen aan den President. Redeveroeringen werden afgestoken om zijn grote verdiensten voor het land in het licht te stellen en de President in eigen persoon sprak de arbeiders toe om te wijzen op de voordelen die hij hun bezorgd had.

Hoogtepunt van het feest was een defilé waaraan werd deelgenomen door 60.000 personen, van de hoogste ambtenaren tot de schoolkinderen toe. In de stoet, die aan den „Weldoeners des Vaderlands“ voorbij trok, werden spandoeken megedragen waarop Trujillo's herverkiezing werd geëist. Ook de Minister van Oorlog en Marine, Generaal Hector B. Trujillo Molina, opperbevelhebber van het nationale leger,

sloeg het defilé gade. Het was een hoogtijdag in het „tijdschrift“.

NIEUWE SCHOOL IN HAITI

De broeders van het Hart hebben in Haiti hun school reopend. De school bediend door Noordamerikaanse broeders.

Een geheim Duits Document

Japan wilde vrede maken tussen Duitsland en Rusland

door

John Hightower

Washington.

Een geheim Duits document door het Noordamerikaanse departement van Buitenlandse Zaken werd gepubliceerd, gaf te kennen dat Japan hoopte vrede te maken tussen Duitsland en Rusland op hetzelfde ogenblik in 1943 dat Hitler er bij Japan op aandrong om de Sovjet Unie aan te vallen.

Het is een Duits verslag van een conferentie tussen Von Ribbentrop en den Japansen Ambassadeur Hiroshi Oshima en Generaal-Majoor Okamoto in Mei 1943 ten tijde dat de Noordamerikaanse en Britse strijdkrachten aanval uit Noord-Afrika op Zuid-Europa voorbereiden. Het rapport bevat ook de Duitse versie waarin de redenen voor de aanval op Rusland genoemd worden, ondanks het feit dat Duitsland een verdrag met de Sovjet-Unie had. Het zei: „Met de afsluiting van het driemogendheidsverdrag met Japan (dus Duitsland en Italië inbegrepen) werd Duitsland opzettelijk uitgesloten (van de oorlog) en werd ervoor de rol bedacht van een soort on-

zijdige, stille bondgenoot in de oorlog tegen de Engelsen en Amerikanen". „Rusland", alzo zeide Ribbentrop verder tot Oshima, „zag van deze rol af toen het onmogelijke eisen stelde en een agressieve houding aannam ten aanzien van Duitsland. Alzo moest Duitsland stappen ondernemen tegen Rusland".

Ribbentrop gaf aan Oshima te kennen, dat Molotov een „vrije hand" gevraagd had voor Rusland in Roemenië. Finland en Turkije en ook de Russische belangstelling in het Kattegat en Skagerak te kennen had gegeven. Bovendien, zo zeide hij, was „een grootscheepse samentrekking van troepen in de richting van de Duitse grens gaande", zodat Hitler besloot dat het nodig was in oorlog te treden met Rusland.

Ribbentrop hield veel conferenties om te trachten de Japanse vertegenwoordigers ervan te overtuigen, dat de beste wijze waarop de as de oorlog zou kunnen winnen was om Rusland van beide kanten aan te vallen. Zo krachtig als hij kon drong hij er bij Japan op aan om handelend op te treden.

Oshima deelde echter aan Ribbentrop mede, dat Japan bezig was krijgsvoorzieningen tegen Australië en Brits Indië voor te bereiden en hij maakte duidelijk, dat Japan op dat tijdstip geen plan had om Rusland aan te vallen.

Integendeel, sprekende over de mogelijkheid dat Duitsland tot overeenstemming zou kunnen komen met Rusland, zeide hij, dat „mocht Duitsland te zijner tijd een voeling willen houden in die richting, Japan er bereid, voor zou zijn".

Ten aanzien van de mogelijkheid, dat de astringerenden in de Stille Oceaan en Europa aansluiting zouden maken zeide Oshima, dat Hitler hem in Januari 1943 mededeelde „dat het zijn bedoeling was de Caucasus over te steken en aansluiting te maken met

Brengt Uw vacantie door in COSTA RICA

Het ideale vacantie oord. Hotel Paramarian in San Jose Hotel Holanda in Cartago is open voor U.

Europeesche Keuken Eerste Klasse Bar Billijke Prijzen.

Hollandsche eigenaars.

7.3

ELECTRO SPRAYER

Weer verkrijgbaar de beroemde ELECTRO SPRAYER Het beste middel met 100% resultaat ter verdelgung van kakkerlakken, muggen, muskieten, motten, wandluizen, ect. Bel even op B. J. SANTINE No. 1264 en U krijgt een demonstratie zonder eenige verplichtingen.

3-2

hoeden tasschen poederdoozen zakdoekjes corsages ceintuurs kraagjes knoopen toiletspiegels eau-de-cologne kettingen armbanden oorknopjes

LIBERTY

dassen dassenhangers portefeilles aanstekers „aftershaving-lotion" sigaretten-kokers tabakszakken asbakken bureau-sets reis-etuis studieboeken rekenlinialen sigaren

LIBERTY

poppen speelgoedbeesten puzzles leesboeken kleurboeken kleurkrijt plakboeken figuren spelletjes ballen schooltasschen rammelaars baby-sets

boheemsch kristal delftsch blauw boeksteunen theewarmers tafelkleeden messenleggers kandelaars foto-lijsten sleutel-etuis portemonnaies bridge-sets monopoliespelen boeken

LIBERTY: Breedestraat 25 P., tegenover het Helfrichplein.



Laat Uw huid frisch en geurig zijn.

Dit is zoo gemakkelijk te bereiken, indien U bij Uw dagelijksch bad Cashmere Bouquet zeep gebruikt.

Cashmere Bouquet zeep maakt de huid schoon zacht en geurig. U voelt zich verjongd daardoor, terwijl Uw lichaam nog uren na het bad adellijke zachte geur bewaart.

Cashmere Bouquet zeep is zuiver, en bevat geen zure, bijtende bestanddeelen. De kleur is een prachtig wit. Cashmere Bouquet is een luxe zeep. De ovale vorm, de drievoudige verpakking, de onovertreffbare geur, samengesteld uit 17 kostbare essensen, al dit tezamen maakt Cashmere Bouquet een luxe zeep.

CASHIMERE BOUQUET ZEEP

zijn Japanse bondgenoten in het Nabije Oosten". Vragende of dat plan nog steekhoudend was verzekerde Ribbentrop hem ervan dat dit het geval was.

Oshima zeide, dat Japan van plan was Subhas Chandra Bose, den vroegeren burgemeester van Calcutta en Voorzitter van het „All India Congress" te gebruiken als speerpunt van een grote propaganda campagne samengaand met een voorgenomen militaire intocht in Brits Indië.

Hij zeide ook, dat Japanse ge-

heime agenten en een Brits Indisch legioen van 25.000 man deelnamen aan de operaties tegen Brits Indië.

Het geheime document is één uit een reeks welke door het Noordamerikaans Departement van Buitenlandse Zaken aan de openbaarheid wordt prijsgegeven nog voordat men begint met de publicatie van verschillende volumens (te beginnen over een jaar), handelende over de ontwikkeling van de nazie-diplomatie vóór en bij het einde van de oorlog (Washington, (AP) 26.9).

CURACAO

NIEUWE LIGA.

Hedenavond zal in de parochiekerk van Pietermaai een nieuwe liga worden gesticht onder leiding van Pater Aloysius D. Frunt O.P. De nieuwe liga, de „Liga Santa Monica", is voor getrouwde dames.

PASTOOR SCHIPPER PUBLICEERT.

In „Ons Eigen Blad" is een artikel verschenen van Pastoor Antoon B. Schipper O.P., getiteld „De methode Quinet", handelend over de catechismus-methode van zelfwerkzaamheid.

BRIONS STERFDAG.

Heden is het de 125e sterfdag van Curaçao's groten held, Admiraal Pedro Luis Brion. Gelijk in alle vorige jaren zal ook vandaag dit feit wel ongemerkt voorbijgaan, omdat Curaçao nog niet geleerd heeft zijn grote mannen te eren. Op 27 September 1821 stierf Brion na een kort doch vruchtbaar leven, tijdens hetwelk hij o.a. een belangrijke rol speelde in de Venezolaanse bevrijdingsoorlog. Zijn nagedachtenis blijve in ere bewaard.

RAADGEVINGEN VOOR GETROUWDE.

Pater Vitus Brenneker O.P. heeft thans in het Papiament geschreven: „60 Consejo pa hende casá" (60 raadgevingen voor getrouwden) heet het boekje, dat pas verschenen is en goedgekeurd werd door den Apostolischen Vicarius. Wij hopen, dat men het zal lezen en de goede raadgevingen ter harte nemen.

NIEUWE STOEP.

Vanmorgen verscheen in omslagtekening van Dolf Henkes het Augustus-nummer van De Stoep, waarover de annonce elders in dit blad een en ander mededeelt. Het nummer telt plm. 50 pagina's en bevat verschillende vertaalde gedichten van den befaamden Spaansen dichter Federico Garcia Lorca. Van Albert Helman staat er een stuk proza in. Pater M. Möhlmann O.P. leverde een stuk Eucharistica. Henk de Wit naderde, aldus een redactioneel onderschrift bij Henkes beschouwing van de zelfcritiek in de Nederlandse literatuur, knokzuchtig de vader- en moederlandse kust en krijgt elders in dit nummer een Kerstzang van Luc Tournier als afscheid aangeboden. Hans van Straten beschrijft de Nederlandse literatuur tijdens de bezetting.

Wij hopen spoedig op dit interessante nummer uitvoerig terug te kunnen komen en spreken slechts nu onze blijdschap uit, dat met de andere bladen als Neerlandia, De Stoep niet aan de bevrijding is ten onder gegaan.

MAGNOLIA'S OPTREDEN IN ROXY.

Voor een eivul theater Roxy is het variëte-gezelschap Magnolia gisteravond opgetreden om gelden in te zamelen ten bate van de slachtoffers van de aardbeving in Santo Domingo.

Was dit al een succes op zichzelf, zo bood het programma nog een keur van aardige zang-, dans-, muziek- en komische nummers, welke veel bijval vonden bij het publiek. Wij noemen slechts het trio Moledias, het Conjunto Cristal (kampioen 1946), den zanger Hubert Beckers en de zangeres Vilma Fredericks, hetgeen evenwel niets afdoet aan de prestaties der overige dames en heren, die slechts een maand tijds hadden om zich voor te bereiden op de uitvoering. Het Argentijnse trio Mastra dat op doorreis is, verscheen ook op het toneel om alzo een bijdrage te doen voor het goede doel.

Directeur Moy Galante mag terugzien op een geslaagde uitvoering en verdient alle lof, gelijk aan het eind van de avond ook door den Dominicaans Consul Generaal, Don Andres J. Espinal, op zulk een welsprekende wijze erkend werd.

ST. GERARDUSCURSUS IN NIEUW GEBOUW.

Gisteravond om 18.30 uur is het nieuwe gebouw aan de Naniesteeg, waarin de St. Gerardus-cursus haar intrek genomen heeft, op officiële wijze in gebruik genomen. Nadat de erewijn geschonken was, hield Directeur Gerardus Leter een toespraak om het begin van de cursus in 1939 te memorieren. Sinds die tijd zijn 105 leerlingen van de cursus geslaagd voor het diploma machineschrijven, 21 vóór het diploma Nederlands steno en 5 vóór het diploma Engels steno.

De heer Leter bracht dank aan allen, die hun medewerking aan de cursus hebben verleend, in het bijzonder aan de heren J. Smeulders en A. R. de Rooy alsook aan de Eerwaarde Fraters.

Tot de vertrekkenden waarin de cursus is ondergebracht, behoren een lokaal met 24 schrijfmachines, een leslocaal en een kantoorje. Het geheel ziet er netjes en fris uit.

Directeur Leter mocht vele gelukwensen in ontvangst nemen. Tal zijner leerlingen en oud-leerlingen kwamen persoonlijk geluk wenschen.

OUDE TALEN.

Naar wij vernemen — en trouwens uit dezer dagen geplaatste annonces bleek — ligt het in de bedoeling van het gouvernement een cursus in Grieks en Latijn te organiseren, als er voldoende deelnemers zijn. Mevrouw Dr. Eva Fraenkel, die jarenlang voor

het staatsexamen opleidde en enige maanden geleden op haar geboortegrond Curaçao terugkeerde, zal deze cursus leiden in samenwerking met den heer Willem Meyer, directeur van het Peter Stuyvestant-College. Wie interesse heeft voor deze cursus dient zich vandaag of morgen op te geven. Het nut van deze cursus behoeft ternauwernood te worden beklemtoond. AMS-leerlingen die naast hun school deze studie ter hand nemen, kunnen op deze manier klaar gemaakt worden om het staatsexamen in Nederland af te leggen en daarna de universiteit te gaan bezoeken voor de studie van de godgeleerdheid, het recht, de medicijnen, letteren, wijsbegeerte enz. Voor enkele van deze vakken behoeft men weliswaar strict genomen geen Latijn of Grieks meer te kennen als gevolg van de vervlakkings onzer beschaving, die meer op de praktische kennis dan op de diepte ervan let, maar het behoeft geen betoog dat voor werkelijk serieuze studie de kennis van Grieks en Latijn onontbeerlijk is. Niet zozeer om de kennis dezer talen dan wel om het geestelijke milieu dat zij bij haar student weten te vormen.

Wij hopen dat er velen zijn die deze studie ter hand zullen nemen. Bij de AMS-ers en daarbuiten.

SCHEEPSBERICHTEN.

26 September 1946.

Waterknot naar New Orleans. 27 September 1946. Bloomfield Park van B'quilla, Samlaster van Cristobal.



DE STROOMLEVERING.

Met het licht is het nog steeds even treurig gesteld. Men betaald f 3.25 per lichtpunt van 40 watt! en krijgt dan stroom gedurende zes uren van de 24.

HET WERK VORDERT.

Behalve aan het tehuis voor ouden van dagen wordt er gewerkt aan twee nieuw klaslokalen voor de meisjesschool. Het tehuis voor oudjes heeft reeds dakspannen.

GEEN ZIEKEN.

Zoals in iedere droogte periode zijn er bijna geen ernstige ziekten. Het ziekenhuis staat reeds weken lang voor meer dan de helft leeg. Zodra de regen gaat vallen, stromen de patiënten binnen.

DE BRILLEN KOSTEN DUUR.

Nu Bonaire de weelde geniet van een tandarts doet zich de behoefte sterk gevoelen aan een oogarts, die zo nu en dan het eiland zou kunnen bezoeken. Al is het slechts een paar keer per jaar. Voor een bril moet men naar Curaçao, en dat wordt een prijzige bril.

KAREL & MARIA?

In Brussel gaan hardnekkige geruchten, dat de Prins-Regent Karel zou dingen naar de hand van Winston Churchills dochter Maria. In de paleiskringen wordt het bericht tegengesproken noch bevestigd (Brussel, (AP) 27.9).

Bij zijn vertrek naar Rome is het ondergetekende een aangename plicht allen hartelijk te bedanken, die de dagen van zijn Priesterwijding en Plechtige H. Mis tot onvergetelijke hebben gemaakt.

Amado E. J. Römer pr.

Adres: Colegio Pio Latino Roma.

Terstond gevraagd

ervaren typist(ø) en steno-typist(ø) voor de kantoren Punda en Westwerf van de Koninklijke Nederlandsche Stoomboot My. N.V. Aannemen Hoofdkantoor.

2-1

IN VIJF MINUTEN KLAAR

(Drie jaar garantie)

Foto's voor Uw werkboekje bij

LUXOR

Boven Palacios

4-3

VOOR DIRECT GEVRAAGD

Nette Ervaren Kinderjuffrouw voor twee kinderen van 4 en 9 jaar. Engelsch kunnende spreken. Goed salaris.

Persoonlijke aanmelding: Kantoor HENDERSON-EMMASTAD.

In den avond van Maandag 23 September j.l. omstreeks zes uur en vijftig minuten, werd op den Hoofdverkeersweg tusschen Hotel Strand en het Clubhuis Caribe een manspersoon door een auto aangereden. De bestuurder is zonder te stoppen doorgereden in de richting van Oranjestad, terwijl het slachtoffer in zorgwekkenden toestand op den weg bleef liggen.

Zij die inlichtingen kunnen verschaffen omtrent dit ongeval, worden verzocht zich te vervoegen bij den Brigade Commandant Militaire Politie te Oranjestad, Aruba.

2-1

Huiswerk onder Toezicht.

Voor leerlingen van M. U. L. O. Scholen bestaat gelegenheid tot het maken van huiswerk onder deskundig toezicht.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot J. R. Quast, Leraar M.O. Hoogstraat 21. Aanvang 1 Oct. '46.



EPHRAIM MADURO N.V.

Telefoon 2364 - 2324

Ha fallecido despues de recibir los ultimos Santos Sacramentos nuestra muy querida madre, hermana y tia la Sra. Oda Apolonia Isabel de Windt. Los suscritos hijos, hermanos, sobrinos y demas familiares invitan para el acto del enterramiento que tomará lugar mañana Sábado 28 de Agosto de 1946. Hora 8.30 a.m. Habitación: Conscientesteg 61.

Isaac J. de Windt y hermanas Eusebio A. de Windt y Sra. Jorge L. de Windt. Dr. Jules S. de Windt y familia. Alejandro Vos y familia. J. G. de Windt y hermanos. J. F. de Windt y familia.

Pater Schinck

door

PATER W. BRADA O.P.

Daar op Aruba moest men de mensen aanvankelijk bij zich op het schip laten komen om ze te openen, men had er geen huis, er waren ook nog weinig (steunen) huizen, zie hier wat voor leed we van die apostolische reizen krijgen door de aantekening van wijlen Pastoor de Vries, daar werkzaam in de vorige eeuw.

„Een der eerste vreemdelingen op Aruba was een Protestant genaamd Willem Herms. Hij had drie dochters, die hij katholiek liet dopen (een zijner kleindochters Nasarita is nog in leven) en gaf zijn slaven en slavinnen de vrijdom, een van die genaamd Susan Herms telt thans 98 jaren en weet nog veel goed van haar Oom te vertellen. Deze Willem Herms timmerde een groot huis op een hoogte even beneden de plaats, waar thans de kerk staat. Hij had grote genegenheid voor de R.K. Priesters die van tijd tot tijd enige gagen op Aruba kwamen om de kinderen te dopen en andere geestelijke functies te oefenen daar; hij bewonderde hun ijver en had medelijden met hen, dat zij op Aruba geen huis of thuis hadden en de kinderen (van) soms 8 of 10 jaren, die zelf naar de Playa liepen, aan boord van het schip moesten dopen.

Zo stelde hij zijn huis met al wat er in was te hunner beschikking. De laatste, die bij hem een geruime tijd huisvestte, was Pater Schinck, die men als een heilig aan beschouwde. Pater Schinck vertrok naar Suriname (Pater Schinck stierf November 1814). Het verdient te worden opgemerkt, dat de Prefect Schinck zijn kapelaans ook naar de Curacao, naar de country, stuurde, want ze zien dat Pater Brants er eens bijzet achter de doopsels in het doopboek „ruri baptisati gant“ gedoopt op het plateland”. We weten, dat dit ook reeds geschiedde in de tijd van de „Paters“ jezuïeten, want dan zien we, hoe een der Paters eens zelfs een M. Mis zong op de Berg Altena.

Altena was toen „ver“, want Pietermaai heet zelfs „een dorp een half uur van de stad verwijderd“. We staan hier even bij stil, daar we hieruit immers zouden kunnen afleiden, dat men toen Blijkbaar toegang had tot de plantages. Pater Pirovano's opvolger Pater Stöppel zal hierover een brief richten aan koning Willem I, beweerend dat er geen vrijheid bestaat om de mensen op de plantages op te zoeken. Deze brief kostte hem de verbanning uit Curacao.

De volgende paar jaren bieden niet bezonders. In 1795 worden er huizen gekocht en geld geleend van kerkmeester Brion, doch een veel voornamer feit is in de slavenopstand in 1795 en de Prefect Schincks optreden in die

dagen. Pastoor Brouwers was naar Amerika vertrokken, nadat Zweedse in een tijdvak van nauwelijks tien jaar geen afstand, hij de komst van pater Pirovano had afgewacht. Pastoor Schinck kreeg wel een zware taak op zijn schouders!

Het jaar 1795 is een beroemd jaar in de geschiedenis van Curacao en tevens een beroemd jaar in het leven van Pater Schinck. Zoals we zagen vluchten hier verschillende slaven naar de kust; doch ook op Curacao zelf was het niet rustig en was het reeds eens op Hato tot opstand gekomen, waarbij doden vielen.

In de loop van dit verhaal hebben we gezien hoe men een huwelijk voor die mensen „onmogelijk“ maakte, hoe men het dopen van hen wel zou willen verbieden, hoe men de priesters die hielpen bij de vlucht, van het eiland wilde zetten. En wanneer we naleven, wat voor redenen en nog méér worden opgegeven tot de grote opstand van 1795, dan zien we ook nog deze reden met religieuze inslag: dat men de mens geen vrij gaf om op Zondag te rusten. Bovendien weerlegden we de opvatting alsof geen vergeven van dit alles nodig is, daar de „shonen“ mensen waren van hun tijd, wijzend op het feit dat in dezelfde jaren de synode van Baltimore de opvoeding van die mensen gaat ter hand nemen maatregelen, die men in Lima al in de zestiende eeuw nam, terwijl een figuur als Petrus Claver wel heel ver staat boven de droeve getuigenis van Professor Knappert, dat in onze gewesten, uitgenomen de Katholieke Geestelijkheid, zich niemand bekommerde om het zielenheil der mensen. In de geschiedboeken over deze opstand komt echter vooral duidelijk uit, dat er de invloed van de Franse revolutie het geweest is. Velen die van de Franse eilanden kwamen aan onze mensen hier duidelijk maken dat de tijd van vrijheid was aangebroken.

U kent wellicht uit de geschiedenis de brief van abbé Gregoire lid van de Nationale vergadering waarbij het het emancipatie besluit van die vergadering meedeelt. Zie de stijl hier in een oude Nederlandse vertaling van 1806.

„Vrienden!“
„Gij waart mensen; nu zijt gij burgers. In het volle bezit uwer rechten hersteld zijt gij voortaan deelen in de oppermacht des volks. Het is ons besluit, hetwelk de Nationale Vergadering zoo even te uwen aanzien heeft afgekondigd, is geene gunst; want eene gunst is een voorrecht; en een voorrecht, aan eene klasse des volks geschonken, is eene verongelijkheid van al de overige.“

— Dit zijn woorden, die de wetten der Franschen niet langer ooteren.

Met u van de oefening uwer staatkundige regten te verzekeren, hebben wij ons van eene schuld gekwet; — dezelve niet te betalen, zou van onze zijde eene misdaad, en eene onteering van de staatsregeling geweest zijn. De wetgevers eener vrije natie konden in der daad niets minder voor u doen, dan uwe oude willekeurige beheerschers gedaan hebben.

Het is nu ruim eene eeuw geleden, dat Lodewijk XIV uwe regten plegtig erkende en afgekondigde: maar van dit geheiligde erfgoed zijt gij listiglijk beroofd door hoogmoed en gierigheid, die uwe lasten allengs verzwaard, en uw aanwezigen verbittert hebben.

De herschepping van het Franse rijk heeft uw harten geopend voor de hoop, wier streelende invloed de zwaarte uwer onheilen verlichtte, onheilen, waarvan het volk van Europa geen denkbeeld had. Terwijl de blanke planters, onder ons wonende, luide klachten aanhieven tegen de dwingendheid der staatsdienaren, droegen zij wel zorg,

dat zij van hunne eigene stilzwijgen. Er werd geen de minste wenk gegeven ten aanzien der klachten van het ongelukkige volk van gemengden bloede, — en dit zijn nochtans hunne eigen kinderen.

Wij zijn het die op eenen afstand van twee duizend mijlen van u, ons gedrongen hebben gevoeld, om deze kinderen tegen de verwaarloozing, de verachting, de onnatuurlijke wreedheid hunner vaders te beschermen.

Maar te vergeefs hebben zij de regtmaticheid uwer aanspraken gepoogd te onderdrukken. Uwe zuchten zijn, over den uitgestrekte oceaan, die ons van elkander scheidt, tot de harten der Europeaanse Franschen doorgedrongen; — want deze hebben hart.

God Almagtig besluit alle menschen in den kring zijner barmhertigheden. Zijne liefde maakt tusschen hen geen onderscheid, dan het welk op de verschillende trappen hunner deugden gegrond is. Kunnen dan wetten, die een uitvloeisel der eeuwige regtmaticheid behooren te zijn, eene zoo doemwaardige partijdigheid aanmoedigen? Kan eene regering, wier pligt het is al de leden van dezelfde groote familie gelijkelijk te beschermen, de moeder van eenen tak, en slechts de stiefmoeder van al de andere zijn?

Neen, mijne heeren! Gij kondet de zorgvuldige oplettendheid der Nationale Vergadering niet ontgaan. Met het grote wetboek der natuur voor de oogen van het heet open te slaan, waren uw aanspraken aangewezen. Er is inderdaad een aanslag gemaakt, om dezelve uit te wissen; maar gelukkig zijn zij geschreven met even zulke onuitschbare karakters, als het geheiligde beeld der Godheid, hetwelk in uw geelastrekken is in gedrukt.

Reeds had de Nationale Vergadering, op de 28ste van Maart 1790, in de lastbrieven, welke zij voor de regering der volksplantingen gereed maakte, beide de blanke en het volk van de kleur onder eene gemeene benaming begrepen.

Dat was, zoals ge zult zien ook in 1791. Dus weer moet men zeggen dat de mensen hier nu niet bepaald, mensen van hun tijd waren.

De ideeën waren bekend, er liepen sommige slaven al jaren vrij rond, het brak los op 17 Augustus 1795, en het sloeg van de Plantage de Knip over naar de gehele Westelijke helft van het eiland.

Men probeerde het militair te onderdrukken, doch een detachement daarheen verzonden werd verslagen. Het geweld werd groot en men schijnt veel verwoest te hebben.

Het moet dus voor het Gouvernement zeer aangenaam geweest zijn, toen Pastoor Schinck kwam met het voorstel om persoonlijk daarheen te gaan en met hen te praten. Hij zou dan vragen naar de redenen van de opstanden, de klachten opnemen. Hij zou hen verder verzoeken deze klachten bij het gouvernement in onderzoek te geven en hij zou hun een algemeen pardon mogen aanbieden. De pastoor begaf zich tegelijk met de troepen scheep naar een baai ten Westen van de stad. St. Michielsbaai en vertrok van daar zonder verdere geleide naar het Hoofdkwartier van de mensen, die zich geschaard hadden onder een zeker Kapitein Toela. De text van het rapport van Pastoor Schinck bezitten wij niet, we geven hier het beschrijvend verslag van Hamelberg uitgegeven in zijn studie: „de slavenopstand op Curacao in 1795“.

„Aangenaam moet het de Raad zijn geweest, dat de heer M. baron van Westerholt tot de Leemcule, kapitein der infanterie van het garnizoen, en een man in wien de Raad veel vertrouwen stelde, zich vrijwillig aanbood het commando over de tegen de negers te zenden troepen op zich te nemen. Veel verwachting koesterde de Raad bovendien van de volmacht aan pastoor Schinck gegeven, „om zich bij de oproerige negers te begeven — waartoe Zijn eerwaarde zich uit eigen beweging had aangeboden — van hen te vernemen de redenen van hun opstand en welke klachten zij mochten hebben, die aan te horen en gemelde negers te encourageren om die voor de Regering des eilands te brengen, hen, indien mogelijk, te bevredigen en redres te beloven, zo hun klachten mochten bevonden worden gegrond te zijn en dat aan hen zal worden verleend pardon wegens baldadigheden alreeds gepleegd“.

Pastoor Schinck zou Van Westerholt vergezellen en in allerijl werd nu een vaartuig gereed gemaakt om de troepen naar de St. Michielsbaai te brengen. Om half zeven des avonds (19 Augustus) kwam men daar aan en Van Westerholt besloot tot de volgende dag daar te toeven en de

uitslag af te wachten van de zending des pastoors, die zich terstond naar Porte Marie, het hoofdkwartier des negers, op weg begaf en aan Van Westerholt beloofde nog voor 23 uur terug te zullen zijn.

Het negerkamp genaderd, liet de pastoor den slaven toeroepen, die hem gelasten te blijven staan. Zeven a acht hunner kwamen daarop den geestelijke de reden zijner komst afvragen en, die hebbende vernomen, geleidden zij hem naar het woonhuis der plantage, waar hij vele gewapende en ongewapende negers aantrof en ook Toela, die door zijn gezellen „kapitein“ werd genoemd. Vele slaven, nieuwsgierig om te horen wat de pastoor zou hebben te vertellen, schaarden zich om hem heen, waarop Schinck verslag deed van zijn commissie en hun, uit naam van Gouverneur en Raden, vergiffenis beloofde voor het gebeurde, indien zij weer rustig naar hun plantages wilden terugkeren om aldaar het werk te hervatten. Des pastoors gemoedelijke woorden schenen groter indruk te maken op de gemoeden: als het ware als een blik van dankbaarheid stortte een der negers, ziende dat de snuifdoos van den pastoor leeg was, de inhoud van de zijne in die van Zeer Eerwaarde over“. Dan, nu nam Toela het woord.

„Wij zijn al te zeer mishandeld“, zeide hij, wij zoeken niet om iemand kwaad te doen en willen alleen onze vrijheid. De Franse negers hebben hun vrijheid verkregen, Nederland is door Frankrijk overwonnen, dus moeten ook wij hier vrij zijn“. De pastoor wees er Toela op, dat de Overheid, die die vrijheid moest verlenen, in Nederland was gevestigd en dat men haar en niet de Franse Overheid had te gehoorzamen. Toela geloofde dat echter niet en zeide: „Als dat zo is, waar blijven dan de Nederlandse schepen?“

De pastoor hield daarna aan Toela voor, hoe weinig kans van slagen een opstand hier zou hebben, omdat dit eiland geenszins kon worden gelijkgesteld met San Domingo, daar het klein was, men er spoedig gebrek aan levensmiddelen zou krijgen en er zich ook niet in afgelegen gebieden kon terugtrekken en schuilhouden. Den gesamenlijken negers wees hij er tevens op hoe het hem, hun geestelijken herder, van harte zou spijten, zo zij in ongelukken en onheilen vervielen. Wederom scheen het, alsof de woorden van den pastoor indruk maakten, doch Toela liet niemand aan het woord komen, gelastte allen het huis te verlaten en, toen men hieraan niet gewillig genoeg voldeed, „liet hij zelfs een snaphaanshot op hen losbranden“, waarop allen het woonhuis ontruimden en de pastoor met Toela alleen lieten. Deze laatste vatte nu het gesprek weer op en richtte zich tot den pastoor met de volgende woorden: „Heer Pater, komen alle mensen niet voort uit een vader, Adam en Eva? Heb ik kwalijk gedaan, dat ik twee en twintig mijner medebroeders verlost heb uit de boeien, waarin zij onrechtvaardig geworden waren? Heer Pater, de Franse vrijheid heeft ons slechts tot torment gediend. Als iemand onzer gestraft werd, voegde men hem toe: „Zoekt gij Uwe vrijheid?“ Eens werd ik vastgebonden; ik riep zonder ophouden om genade voor een ar-

men slaaf en, toen ik ten laste los gemaakt werd, goldte het bloed mij uit de mond. Ik werp mij op de knieën en riep tot God: O, Goddelijke Majesteit! o zuiverste Geest! is het dan Uw wil, dat wij zo mishandeld worden? Ach, Pater, men draagt meer zorg voor een beest; als een beest een poot breekt wordt het ten minste genezen“. In die trant ging Toela nog enige tijd voort en liet daarna den pastoor met de ruiters van der Grijp en Tielman alleen, van wie een hunner den pastoor mededeelde, dat toen Zeer Eerwaarde het huis binnentrad een der oproerlingen, een voormalig slaaf van de Franse eilanden, de opmerking had gemaakt: „Le curé vient ici pour nous cajoler“.

Over zijn ontvankelijkheid door de negers had de pastoor overigens geen reden van klagen. Eten werd hem gebracht door de slavinnen van Porte Marie, „op wier bedruct voorkomen men hunne ontevredenheid kon lezen“, een slaapkamer werd hem aangewezen, waar hij al het nodige vond, tot zelfs een bijbel; de Franse vrijheidsliedjes, door de negers aangeheven, werden niet gedempte stem gezongen, om hem niet in zijn slaap te storen, kortom — de pastoor werd met welwillendheid en onderscheiding behandeld.

Het is echter geenszins verwonderd, dat Zijne Eerwaarde zich onder deze tegenverdrinking opgestane natuurkinderen, hun wispelturigheid en vatbaarheid voor plotselinge indrukken kennende, alles behalve op zijn gemak bevond.

Ontdekking Op Kliergebied Herstelt de Jeugd in 24 Uur

Tijdens aan krachtsverlies, zenuwachtigheid, zwakte, onzuiver bloed, geheugenvervalsing, en zy, die oud en afgewerd zijn voor hun tijd zullen verhoed zijn van een nieuwe ontdekking op het gebied van klieren door een Amerikaanschen dokter te vernemen.

Deze nieuwe ontdekking stelt U in staat om vlug en gemakkelijk de kracht van uw klieren en lichaam te herstellen, rijk, zuiver bloed te vormen. Uw verslapt, geheugen te versterken en U in slechts 24 dagen een nieuw mensch te doen gevoelen. Inderdaad maakt deze ontdekking, welke een thuis te gebruiken geneesmiddel in aangenamen tablet-vorm is, klier-operatie onnoodig en begint binnen 24 uur nieuwe kracht en energie te vormen, terwijl het niettemin volstrekt onschadelijk en natuurlijk van werking is.

Het succes van deze verbazingwekkende ontdekking, die Vi-Tabs heet, is in Amerika zoo groot geweest, dat zij thans door alle apothekers daar verkocht wordt met de garantie van volledige volmondigheid, of geld terug. Met andere woorden, na gebruik van Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger gevoelen, of U zendt eenvoudig het leegste pakje terug en U krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbelsterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie bescherm U.

Vi-Tabs
Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

Pijnen in de lenden

Prikken als dolksteken
Stijfheid van de lenden.

Het is bekend dat een overmatig urinezuur de oorzaak is van de pijnen en ontstekingen in de lenden. Door de kristalletjes van urinezuur vormen zich scherpe punten.

Het is gemakkelijk te begrijpen, hoe zij de weefsels en lenden ontsteken. De Witt pillen voor de nieren en de blaas bestrijdt deze pijnen. Door hun directe uitwerking op de nieren — de belangrijkste verwijderingsorganen — verwijderen zij gemakkelijk het onzuivere zoals „brokken glas“.

De Witt pillen zijn gemakkelijk in te nemen.
In flessen van twee grootten met 40 en 100 pillen.



Dr. R.A.M. Engelbrecht
Arts.

Is tot nader aankondiging niet te consulteren.

2-1

Te koop aangeboden
Coleman - Komfoor.

Zo goed als nieuw,
te bezichtigen in de
morgenturen op onze
Redactie.

men slaaf en, toen ik ten laste los gemaakt werd, goldte het bloed mij uit de mond. Ik werp mij op de knieën en riep tot God: O, Goddelijke Majesteit! o zuiverste Geest! is het dan Uw wil, dat wij zo mishandeld worden? Ach, Pater, men draagt meer zorg voor een beest; als een beest een poot breekt wordt het ten minste genezen“. In die trant ging Toela nog enige tijd voort en liet daarna den pastoor met de ruiters van der Grijp en Tielman alleen, van wie een hunner den pastoor mededeelde, dat toen Zeer Eerwaarde het huis binnentrad een der oproerlingen, een voormalig slaaf van de Franse eilanden, de opmerking had gemaakt: „Le curé vient ici pour nous cajoler“.

Over zijn ontvankelijkheid door de negers had de pastoor overigens geen reden van klagen. Eten werd hem gebracht door de slavinnen van Porte Marie, „op wier bedruct voorkomen men hunne ontevredenheid kon lezen“, een slaapkamer werd hem aangewezen, waar hij al het nodige vond, tot zelfs een bijbel; de Franse vrijheidsliedjes, door de negers aangeheven, werden niet gedempte stem gezongen, om hem niet in zijn slaap te storen, kortom — de pastoor werd met welwillendheid en onderscheiding behandeld.

Het is echter geenszins verwonderd, dat Zijne Eerwaarde zich onder deze tegenverdrinking opgestane natuurkinderen, hun wispelturigheid en vatbaarheid voor plotselinge indrukken kennende, alles behalve op zijn gemak bevond.

Bekendmaking.

De Administrateur van Financien in Curacao maakt hierbij bekend, dat alle vorderingen op 's Lands kas wegens leveranties of anderszins, die ten laste van het dienstjaar 1945 moeten komen

uiterlijk den 30sten September 1946

schriftelijk ter Administratie van Financien moeten zijn ingediend.

Na dien datum zijn bedoelde vorderingen verjaard.

Willemstad, den 21sten September 1946.

3-3

De Administrateur van Financien.

N I E U W, smakelijke vermicelli Kippensoep

Zelfbereide smak

De smakelijkste zelfbereide Vermicelli Kippensoep, die U ooit geproefd heeft!

U behoeft de Continental Chicken Noodle Soup slechts in kokend water te doen en 7 minuten zacht laten koken.

U zult voldoende smakelijke — bereide soep hebben voor het bedienen van 4 tot 6 personen



Probeert haar vandaag bij het middagmaal!

Is dit geen prachtige, moderne manier om soep te bereiden? En is de soep niet heerlijk?



CONTINENTAL CHICKEN NOODLE SOUP

AGENTEN: MORRIS E. CURIEL & SONS
ARUBA TRADING COMP. ARUBA.

HOEST.

De oorzaak van slapeloze nachten.
Geïrriteerde luchtpijpen.

Volwassenen kunnen niet hetzelfde resultaat verwachten van medicijnen die speciaal voor kinderen bestemd zijn. Indien U zich bevrijd wilt zien van die vervelende hoest dan moet U een doel treffend middel zoeken, ga dan naar Uw apotheker en vraagt hem een flesch Emulsie Bron-Chu-Line.

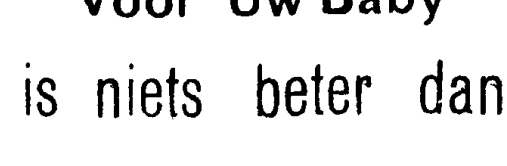
Als u niet zoo gauw kijkt om een paar centen meer uit te geven en het beste wenst en aldus betere resultaten te verkrijgen, loopt dan Emulsie Bron-Chu-Line. Reeds bij de eerste dosis merkt U al hoe de hoest zakt en U krijgt verlichting. De hoest kan kwade gevolgen hebben, hoopt daarom deze emulsie om er zoo spoedig mogelijk van af te zijn.

Babies hebben KLIM graag! zo!

Elsie, de "Borden" koe.



Overtuig U:



Reinig, betert, smakt beter, duurt langer!

Voor Uw Baby

is niets beter dan

Cuticura.

ZEEP - ZALF - TALK

Uw baby heeft be-

trouwbaar Cuticura

nodig om de huid

zacht en vrij van

irritatie te houden

Wetenschappelijk

samengesteld.

Koop het vandaag nog